

**REGLEMENT DE JEU  
CALIFORNIA DREAMS**  
Du 2 au 31 janvier 2017

La société GALERIES LAFAYETTE VOYAGES - 27 rue de la Chaussée d'Antin - 75446 Paris Cedex 09 – Groupe Galeries Lafayette – Licence d'agence de voyages IM : 075100205 - Membre du SNAV - SARL au capital de 3 411 200 € - Garantie financière HSBC France - RCS Paris B 315 710 251 (ci-après dénommée « les organisateurs »)

Organise un jeu intitulé «TENTEZ DE GAGNER UN SEJOUR POUR DEUX EN CALIFORNIE» qui se déroulera du 2 janvier au 31 janvier 2017 dans les agences de voyages Galeries Lafayette et en ligne sur [voyaes.galerieslafayette.com](http://voyaes.galerieslafayette.com).

**ARTICLE I - PARTICIPANTS**

Le jeu est ouvert à toute personne majeure résidant en FRANCE métropolitaine à l'exception du personnel du Groupe Air France et du Groupe Galeries Lafayette, des démonstrateurs, et de leurs familles, ou toute autre personne vivant avec ces personnes sous le même toit sous peine d'élimination d'office.

**ARTICLE II – MODALITES DE PARTICIPATION**

Toute personne souhaitant participer au jeu doit :

- Se rendre dans une des agences de voyages Galeries Lafayette (Haussmann, LE BHV MARAIS, Annecy, Bordeaux, Caen, Limoges, Lyon, Marseille Bourse, Montpellier, Nice Masséna, Nice Cap 3000, Tours), remplir le bulletin de jeu avec les informations demandées et le déposer dans l'urne prévue à cet effet.
- Ou se rendre sur le site [voyages.galerieslafayette.com](http://voyages.galerieslafayette.com) et remplir les informations demandées

La réservation du voyage entraînera la participation automatique au tirage au sort. Tout autre mode de participation est exclu. Il ne sera accepté qu'une seule participation au jeu par personne. La participation à ce jeu entraîne l'acceptation pure et simple du règlement du jeu.

**ARTICLE III - TIRAGE AU SORT**

Le tirage au sort sera effectué le 10 février 2017 à 14h30 par le service marketing des Galeries Lafayette pour déterminer un gagnant.

**ARTICLE IV – DOTATION MISE EN JEU**

Un séjour 9 jours / 7 nuits pour 2 personnes en Californie. Le lot est valable pour un séjour entre le 1er mars et le 31 octobre 2017, hors vacances scolaires, ponts et jours fériés. Réservation du séjour avant le 28 février 2017 et au plus tard 1 mois avant la date de départ.

Valeur du lot : 8950€.

Le lot comprend :

- 3 nuits à Los Angeles, 2 nuits à Palm Springs et 2 nuits à Santa Monica, en hôtel 4\* (normes locales) en chambre double.
- 2 billets allers-retours au départ de France vers Los Angeles opérés par Hop et/ou Air France, en cabine economy.
- Les taxes d'aéroports
- La location d'une voiture catégorie B (compact) avec GPS pour 8 jours en Kms illimités, 1e plein d'essence, assurance dommages zéro franchise (LDW), responsabilité civile (matérielle et corporelle limitées à 1 000 000 USD), les taxes fédérales et aéroport
- L'assurance assistance rapatriement

Le lot ne comprend pas :

- Les repas et boissons
- Les dépenses personnelles et les pourboires
- Les assurances voyages

Le lot est non échangeable, non remboursable, et non cessible. Si le lot était indisponible, la société se réserve le droit d'attribuer un lot similaire de même valeur. La valeur du ou des lots est donnée à titre indicatif. L'émission des billets ne permet pas l'accumulation de miles Flying Blue et ne peuvent bénéficier d'un surclassement en Miles.

Il appartient aux gagnants de vérifier la validité de leur titre de transports ainsi que leurs documents de voyages (passeport, ESTA etc). Le gagnant ou l'accompagnant doit être détenteur d'un permis B, doit être âgé d'au minimum 21 ans et détenteur de son permis depuis minimum 2 ans.

## **ARTICLE V – INFORMATIONS DES GAGNANTS**

Les gagnants des lots susmentionnés seront informés de leur gain par mail ou téléphone, par la responsable de l'agence de voyages des Galeries Lafayette le plus près du domicile du gagnant pour la remise du lot, en respectant les conditions citées plus haut.

Passé un délai de 2 mois après le tirage au sort, sans que le gagnant n'ait manifesté son désir de profiter de son lot, le dit lot deviendra la propriété de la société organisatrice.

Le lot est strictement personnel et n'est pas cessible. Il ne pourra pas donner lieu, de la part du gagnant, à une quelconque contestation, ni à la remise de leur contre-valeur en argent, ni à leur remplacement ou échange pour quelque cause que ce soit.

La société organisatrice se réserve néanmoins le droit de remplacer chaque dotation par un lot de nature et de valeur équivalente, si des circonstances indépendantes de sa volonté l'y contraignaient, sans engager sa responsabilité de ce fait.

## **ARTICLE VI – DONNEES PERSONNELLES**

Les participants sont informés que les données personnelles les concernant enregistrées dans le cadre de ce jeu sont nécessaires à la prise en compte de leur participation.

Chaque gagnant autorise gratuitement et par avance la société organisatrice à reproduire et utiliser par tout moyen écrit, parlé ou filmé ses nom et prénoms à toutes fins publicitaires ou promotionnelles en relation avec le présent jeu, sans que cette utilisation lui confère une rémunération, un droit ou un avantage quelconque, autre que l'attribution de sa dotation.

Les renseignements communiqués par les participants, s'ils ont donné leur accord, pourront faire l'objet d'un traitement informatique et pourront être utilisés à des fins commerciales.

Seule la société organisatrice sera destinataire des informations.

Conformément à la loi informatique et liberté du 6 janvier 1978, les participants disposent d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données personnelles les concernant, en écrivant au 44 GALERIES LAFAYETTE – 44 GL – Correspondant CNIL – TSA 23 000 44-48 rue Châteaudun – 75 009 PARIS ou par email à l'adresse : [correspondantcnil@gallerieslafayette.com](mailto:correspondantcnil@gallerieslafayette.com).

## **ARTICLE VII – REGLEMENT DE JEU**

La participation à ce concours implique l'acceptation pure et simple du présent règlement.

## **ARTICLE VIII – RESPONSABILITE**

La société organisatrice se réserve le droit d'interrompre, de reporter, de modifier, d'écourter, de prolonger ou d'annuler le jeu si les circonstances l'exigent. Sa responsabilité ne pourra être engagée de ce fait.

La société organisatrice décline toute responsabilité pour tous les incidents et accidents qui pourraient arriver au gagnant pendant la jouissance du lot ou qui pourraient affecter ledit lot.

La société organisatrice ne sera pas tenue responsable si le concours devait être reporté, écourté ou annulé si les circonstances l'exigent. Des additifs ou des modifications pourront éventuellement être publiés pendant le concours. Ils seront considérés comme des annexes au présent règlement et seront réputés en faire partie intégrante.

Passé un délai de 15 jours après l'annonce du gagnant aucune réclamation ne sera acceptée.

Fait à Paris, le 14 décembre 2016